

# 安全指南

※施設の皆様へ、下記で該当しない項目については、マジックで×を付けるなどしてご利用ください。

## 序言

该指南记载了发生地震、海啸等灾害时帮助客人安全避难的基本事项。办理入住时前台会做介绍同时会放置在客房内，请确认内容。

另外，发生灾害时，前台等处的工作人员会用多语言提示板指引大家避难，请大家遵从指示，沉着应对。

### 到达客房后

- 请确认客房内张贴的避难路线图，并从自己的房间实际走向2处以上不同方向的紧急出口进行确认。
- 因身体不便而对避难感到不安的客人，请事先告知前台。

## 关于灾害 灾害知识

### 关于地震

- 地面的摇晃程度有大有小。
- 摇晃大时，家具可能倾倒，建筑可能毁坏。



### 关于海啸

- 无论地震的摇晃程度如何，都可能发生海啸。
- 波浪较大时，可能吞没城市和人群。



## 发生灾害时

### 发生地震摇晃时应该做的事

#### 确保人身安全

- 请尽量远离电视、家具、日用器具。
- 请抓住附近的固定物。
- 请注意家具的倾倒和掉落物品，护住头部进行避难。
- 请护住头部，在结实的桌子下等安全的场所避难。



#### 沉着冷静的应对

- 请不要惊慌失措地跑到外面。
- 电梯停止后，请立即走出。
- 避难时，请绝对不要乘坐电梯。



## 最开始的摇晃平息后应该做的事

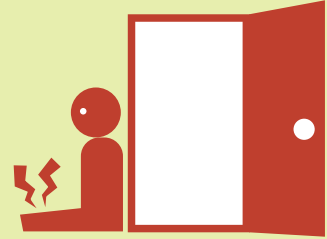
### 避难时的行动

- 请按照紧急播报或工作人员的指示冷静行动。
- 发生海啸时，请立即逃离。
- 切记不要乘坐电梯。
- 请不要介意衣着或携带物品，尽快逃离。
- 请用电话向经理或前台求救。万一电话不通，请在窗口使用手电、床单等示意自己的存在，等待救助。
- 请打开门窗，确保避难路线。
- 请不要在设施内来回走动或走到设施外面。



### 灾情告一段落时

- 工作人员会在设施内巡逻，请开门等待。
- 受伤或烫伤时，请告知工作人员。



## 发生灾害后

地震

发生 保护人身安全

↓  
避难 逃往安全的场所

↓  
避难所 灾害发生时的临时生活场所，备有应急食品、毛毯、卫生间等。

海啸

发生 无论地震的摇晃程度如何，都有可能发生海啸

↓  
避难 迅速逃离至内陆方向的高处

↓  
避难所 灾害发生时的临时生活场所，备有应急食品、毛毯、卫生间等。

## 紧急用语

|    |    |          |    |         |    |        |
|----|----|----------|----|---------|----|--------|
| 发生 | 地震 | Jisin    | 海啸 | Tsunami | 危险 | Abunai |
|    | 救命 | Tasukete |    |         |    |        |
| 避难 | 逃离 | Nigero   |    |         |    |        |

### 结语

该设施会保护各位的安全，直至您回国或离开。  
必要的信息、不明之处、不安之事，请咨询工作人员。